Percolateur à café

CPC48 CPC60 CPC100

CASSELIN SAS
333 Cours du 3ème Millénaire
69749 SAINT PRIEST Cedex
France

Tél : +33 (0) 4 82 92 60 00
Fax : +33 (0) 4 83 07 51 01
Mail : contact@casselin.com

1. Présentation **3**
1.1 Informations 3
1.2 Description des symboles 3
1.3 Droits d'auteur 4
1.4 Déclaration de conformité 4
1.5 Garantie 4
2. Sécurité **4**
2.1 Généralités 4
2.2 Utilisation conforme 4
2.3 Consignes de sécurité lors de l´usage de l´appareil 5
3. Transport, emballage et stockage **5**
3.1 Inspection suite au transport 5
3.2 Emballage 6
3.3 Stockage 6
4. Caractéristiques du matériel **6-7**
5. Installation et utilisation **8**
5.1 Consignes de sécurité 8
5.2 Utilisation 8
6. Nettoyage et maintenance **10**
6.1 Consignes de sécurité 10
6.2 Nettoyage et détartrage 10
6.3 Consignes de sécurité relatives à la maintenance 11
6.4 Réparation 11

1. Présentation

1.1 Informations

Cette notice d'utilisation sert d'information à tous ses utilisateurs. Elle décrit l'installation et la manipulation de l'appareil. Les consignes de sécurité et les connaissances techniques de l'appareil sont détaillées dans cette notice. Elles sont des conditions indispensables à une bonne utilisation du percolateur.
Chaque utilisateur doit respecter scrupuleusement toutes les consignes d'utilisation. Cette consigne d'utilisation doit être conservée à côté du produit pour un usage adéquat et une accession aux consignes en permanence pour chaque utilisateur.

1.2 Description des symboles

Les informations, les conseils d'utilisation et les consignes de sécurité sont représentées par des symboles. Il est indispensable de respecter ces consignes afin d'éviter des dommages matériels et corporels.

AVERTSISSEMENT !

Ce symbole signifie qu'il existe un danger pouvant entraîner des blessures. Concentration et prudence sont impératives pour exploiter cet appareil.

DANGER ELECTRIQUE !

Cela signifie qu'il existe un danger lié au courant électrique. Le non respect des consignes peut entraîner des risques de blessures et de mort.

ATTENTION !

Ce symbole est utilisé pour indiquer que le non respect de la consigne peut entraîner une panne ou la destruction du percolateur.

REMARQUE !

Ce symbole indique les bonnes pratiques et les conseils qui doivent être pratiqués pour une utilisation efficace de l'appareil.

REMARQUE !

La lecture de cette notice d'utilisation est impérative avant la mise en service de l'appareil. Nous n'acceptons aucune responsabilité en cas de dommage et de pannes résultant du non-respect de la notice d'utilisation.

Des modifications techniques peuvent être apportées à l'appareil pour améliorer ses qualités fonctionnelles et son développement.

1.3 Droits d´auteur

La notice d´utilisation est protégée par la loi sur les droits d´auteur. Les reproductions de tous types et de toutes formes – même partielles – ainsi que l´exploitation et/ou la transmission de son contenu ne sont pas permises sans notre autorisation. Toute violation de ces dispositions ouvre droit à des dommages et intérêts. Les autres droits demeurent réservés.

1.4 Déclaration de conformité

L´appareil correspond aux normes et directives actuelles de l´Union européenne.
Nous l´attestons dans la déclaration de conformité CE.

1.5 Garantie

Les consignes indiquées sur cette notice d'utilisation ont été établies en tenant compte des prescriptions en vigueur, du développement technique actuel, de nos connaissances et expérience. Toutes les traductions ont été établies avec professionnalisme. Cependant, nous déclinons toute responsabilité en cas d'erreur de traduction. La version française ci-jointe fait foi.

2. Sécurité

Les consignes de sécurité servent à écarter les dangers. Elles sont mentionnées dans les chapitres individuels et sont caractérisées par des symboles. Leur respect garantie une protection optimale contre les risques et permet un fonctionnement idéal de l'appareil. Les consignes de sécurité doivent être disponibles et lisible sur les appareils.

2.1 Principes

Les consignes de sécurité sont établies pour éviter les erreurs, les usages dangereux et les pannes. Par conséquent, l'appareil ne doit être ni transformé, ni servir à une utilisation inappropriée. L'appareil est conçu d'après des règles techniques élaborées actuellement.

2.2 Utilisation conforme

Le fonctionnement de l´appareil et la sécurité d'utilisation n'est garantie en cas d'un usage normal et conforme de celui-ci. Le montage et les interventions techniques doivent être effectués par des professionnels.
Les percolateurs à filtre rond sont destinés **exclusivement** à la préparation de café ou d'eau tiède ou chaude en utilisant de l'eau froide.

ATTENTION !

Ne pas utiliser le percolateur pour la préparation d'autres boissons, sucres, alcools, édulcorants, substances inflammables…Toute autre utilisation est considérée comme non conforme. Toute accusation liée à une utilisation non conforme de l'appareil n'est pas recevable et sera caduque. Une utilisation conforme correspond à une utilisation décrite dans cette notice d'utilisation. Une utilisation conforme correspond au respect des règles de sécurité, d'hygiène, de nettoyage et de maintenance.

2.3 Consignes de sécurité lors de l´usage de l´appareil

Les indications afférentes à la sécurité du travail se réfèrent aux ordonnances de l´Union européenne valables au moment de la fabrication de l´appareil. Pour un usage commercial de l'appareil, l'exploitant s'engage, durant toute la durée de son utilisation, à constater la conformité des mesures citées en matière de sécurité du travail avec l´état actuel de l´arsenal de conseils et à respecter les nouvelles prescriptions.
Pour les pays hors UE, les lois et dispositions du pays doivent être respectées. Toutes les dispositions de protection de l'environnement doivent être également respectées.

ATTENTION !

L'appareil doit être manipulé par des personnes aux moyens physiques et intellectuels suffisants. Les personnes ayant des moyens physiques et intellectuels limités doivent être encadrées pour utiliser cet appareil.
Usage interdit aux enfants.
En cas d'utilisation de l'appareil par une tierce personne, la notice d'utilisation doit être disponible avant tout usage. Tout nouvel utilisateur doit avoir lu la notice d'utilisation.
L'appareil ne doit être utilisé que dans des locaux fermés.

3. Transport, emballage et stockage

3.1 Inspection suite au transport

La vérification d'absence de dommage et de l'intégralité de l'appareil doit être effectuée à réception du colis. En cas d'identification de dommages dus au transport, refuser ou accepter le produit livré uniquement sous réserve. Une réclamation en détaillant les défauts constatés devra par la suite être réalisée. La perception de dommages n'est possible qu'en cas de réclamation formulée dans les délais prévus.

3.2 Emballage

L'emballage de l'appareil doit être conservé en cas de déménagement, ou pour un retour au service après-vente. L'emballage intérieur et extérieur devra être intégralement retiré avant utilisation de l'appareil. Les normes en vigueur dans votre pays concernant la protection de l'environnement doivent impérativement être respectées avant destruction de l'emballage.

3.3. Stockage

ATTENTION !

La conservation de l'appareil en stock peut se faire mais uniquement dans son emballage d'origine fermé.
Le stockage peut être effectué en respectant ces conditions :

- Stockage dans un local sec et non humide
- A l'abri des protections du soleil
- Contrôle du stock supérieur à 2 mois (état général de l'appareil et tous les éléments le constituant)
- Pas de secousse du matériel
- Stockage en local et non extérieur.

4. Caractéristiques du percolateur à café.

PERCOLATEUR A CAFFE			
MODELE - MODEL	CPC48	CPC60	CPC100
Tension d'alimentation	230V/50-60Hz	230V/50-60Hz	230V/50-60Hz
Puissance	950W	950W	1650W
Volume	6,8L	8,8L	15L
Poids	6,4Kg	7Kg	7,5Kg
Durée de préparation	45 min. env	45 min. env	40 min. env
Papier filtre	Filtre papier rond Casselin CFPP185	Filtre papier rond Casselin CFPP185	Filtre papier rond Casselin CFPP245

Sous réserve de modifications

Couvercle
Poignée du couvercle
Poignée du réservoir
Niveau de remplissage
Réservoir d'eau
Interrupteur
Robinet
Voyant maintien de température
Voyant de chauffe

5. Installation et utilisation

5.1 Consignes de sécurité

DANGER ELECTRIQUE ! ***Risque lié au courant électrique !***

- Aucun contact avec des sources de chaleur ne doit avoir lieu avec le cordon électrique.
- Le cordon ne doit pas pendre du bord d´une table ou d´un comptoir.
- Ne pas verser d'eau dans un l'appareil en fonctionnement ou encore chaud. Ne pas verser d'eau chaude dans le réservoir.
- L'appareil doit être branché à une prise monophasée conforme.

AVERTSISSEMENT !

En fonctionnant, l'appareil peut atteindre des températures élevées. Pour éviter les brûlures et les accidents, ne pas utiliser l'appareil en dysfonctionnement, en marche et ne pas utiliser des pièces détachées non fournies avec l'appareil.

DANGER ELECTRIQUE ! ***Risque lié au courant électrique !***

En cas de mauvaise installation, l'appareil peut être dangereux et causer des blessures. Avant toute installation, vérifier les données du réseau électrique. Brancher l'appareil uniquement lorsqu'il y a conformité. L'appareil doit être déballé, entièrement avant le branchement

5.2 Utilisation

Le réservoir d'eau doit être rempli avec de l'eau froide
Respecter les **quantités minimales de café** à infuser, comme suit :

- Pour l'appareil **CPC48** environ **20 tasses** soit 3 litres
- Pour l'appareil **CPC60** environ **20 tasses soit** 3 litres
- Pour l'appareil **CPC100** environ **40 tasses** soit 6 litres

REMARQUE !

Ne pas remplir la cafetière au-dessus du plus haut trait !
Ne jamais remplir la cafetière avec de l'eau chaude !
Ne jamais ouvrir le percolateur pendant son fonctionnement !

Mode d'emploi :

- Avant d'utiliser l'appareil, nettoyer tout d'abord le panier filtre, le tube et l'intérieur du réservoir avec un produit détergent non abrasif.
- Placer l'appareil debout sur une surface solide et plate
- Vérifier que la base du tube est bien positionnée dans le trou situé dans le fond du réservoir
- Verser du café moulu (env. 6 g. par tasse) dans le panier filtre.
- Fermer le couvercle.
- Mettre en marche le percolateur avec le bouton ON. Sur l'interrupteur, le voyant-témoin s'allume, et indique que l'appareil fonctionne tant que dure l'infusion. Quand le voyant-témoin vert s'allume, le café est prêt et sera maintenu automatiquement à la bonne température.
- Pour réchauffer le café, retirer le tuyau immergé et le panier à filtre. Allumer l'appareil. Il doit rester dans le réservoir une quantité minimale de café correspondant à 12 tasses.
- Servir le café : ouvrir le robinet d'écoulement en le tirant vers l'avant et maintenir jusqu'à ce que la tasse ou le récipient soit rempli. Lâcher le robinet, il se ferme automatiquement.

REMARQUE !

La position surélevée du robinet permet au marc de café de rester au fond du réservoir d'eau et de ne pas se retrouver dans le café servi.

Préparation d'eau tiède ou d'eau chaude

Il est possible d'utiliser cet appareil également pour préparer de l'eau tiède ou de l'eau chaude. Remplir le réservoir d'eau nettoyé d'eau froide ; mettre en place la conduite montante et le compartiment à filtre nettoyé. Mettre l'appareil en marche comme si vous alliez préparer du café.
Mettre l'appareil sur **"ARRET"** dès que le passage de l'eau est terminé.

Conseils

- En préparant le café pour 20 à 40 tasses en une seule fois, de meilleurs résultats sont obtenus
- Après chaque utilisation, rincer la machine sous eau froide
- Pour réchauffer du café froid, retirer le compartiment à filtre ainsi que la conduite montante avant le branchement de l'appareil.

6. Entretien

6.1 Consignes de sécurité

- Tout entretien, nettoyage, réparation de l'appareil doit se faire avec un percolateur débranché.
- L'utilisation de détergents caustiques et de bicarbonate de soude pour le nettoyage est interdit.

AVERTSISSEMENT !

L'appareil ne peut pas être nettoyé par jet d'eau direct (pas de jet d'eau sous pression).

6.2 Entretien quotidien

- Nettoyer l'appareil après chaque utilisation.
- Nettoyer le réservoir d'eau des dépôts et restes de café.
- Essuyer l'extérieur de la cafetière avec un chiffon humide puis sécher.
- Nettoyage du robinet : remplir la cafetière avec de l'eau chaude et la vidanger par le robinet. Démonter le robinet et lavez le avec du savon et de l'eau chaude.
- Nettoyage du trou au fond de l'appareil à l'aide d'eau tiède, d'un détartrant et d'un chiffon propre.

Nettoyage hebdomadaire

En cas d'utilisation quotidienne de l'appareil, il convient de nettoyer parfaitement, une fois par semaine, le mécanisme du robinet. Pour cela, dévisser la poignée, nettoyer le robinet et le lien entre le robinet et l'appareil. Nettoyer aussi la poignée du robinet, puis la revisser.

AVERTSISSEMENT !

Il faut impérativement, une fois par semaine, détartrer le trou au fond du réservoir. En cas de non détartrage, des coupures de l'appareil peuvent avoir lieu. En effectuant cette opération, vous prolongerez la durée de vie de votre appareil durablement. Les réclamations de ce type ne seront pas couvertes par la garantie. Pensez à utiliser des gants et des lunettes pour vous protéger lors du détartrage. Pensez aussi au lavage de vos mains après chaque nettoyage.

6.3 Consignes de sécurité sur la maintenance du percolateur.

- Vérification quotidienne de l´absence d´endommagement au niveau du cordon secteur. Ne jamais utiliser l´appareil lorsque le cordon est endommagé. Si le cordon présente des endommagements, celui-ci doit être remplacé par un électricien qualifié.
- En cas de panne, adressez-vous à votre revendeur ou à notre service après-vente.
- Toute intervention de maintenance ou de réparation ne doit être effectuée que par un professionnel.

6.4 Réparation

L'appareil possède une protection contre la surchauffe. En cas de déclenchement, il faut impérativement laisser refroidir l'appareil.

REMARQUE !

La protection contre la surchauffe se déclenche le plus souvent lorsque le perçage du chauffage est entartré. Un détartrage complet s'impose !

Si malgré le détartrage, l'appareil ne fonctionne plus, contactez votre revendeur.

REMARQUE !

Déchets des appareils usagés

Tout appareil usagé doit, lors de son élimination, respecter la réglementation en vigueur de son pays. Il est impératif de rendre l'appareil inutilisable avant son élimination en retirant le câble d'alimentation électrique.

CASSELIN SAS
333 Cours du 3ème Millénaire
69749 SAINT PRIEST Cedex
France

Tél : +33 (0) 4 82 92 60 00
Fax : +33 (0) 4 83 07 51 01
Mail : contact@casselin.com